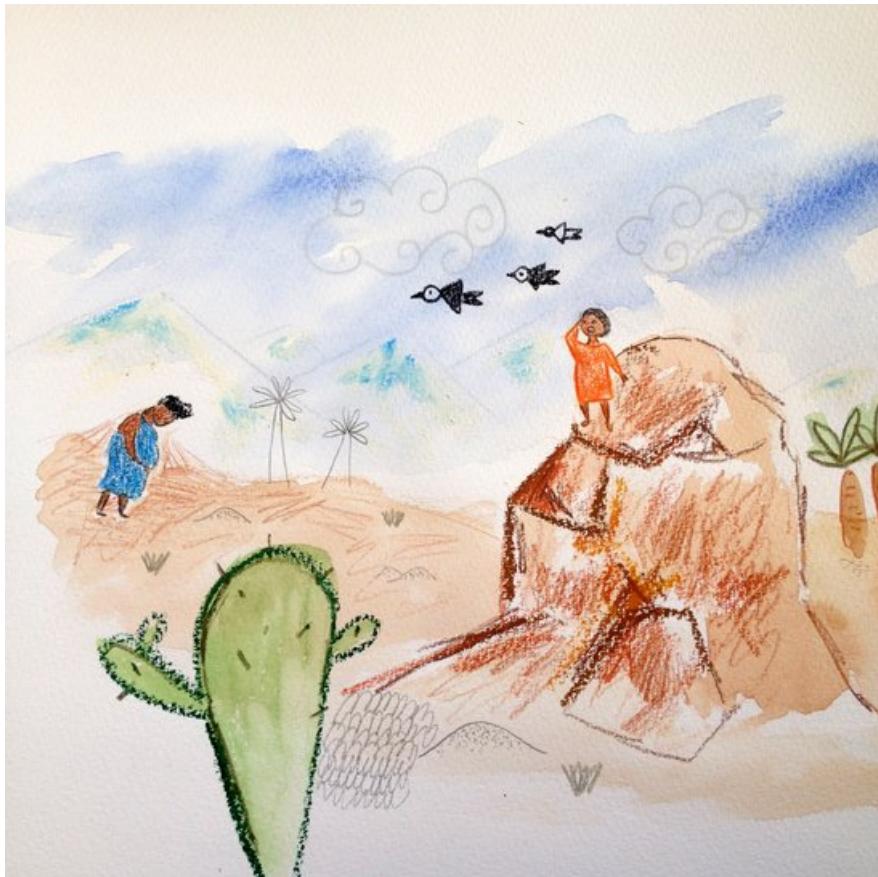


صغير الحمار



- ✎ Lindiwe Matshikiza
- ☞ Meghan Judge
- ➡ Maaouia Haj Mabrouk
- 💬 Arabic
- 🔊 Level 3

كانت الفتاة الصغيرة هي أول من رأى الشبح الغامض
قادماً من بعيد.



وباقتراب الشكل الغامض منها، تبيّنت الفتاة بأنّه شبح
امرأة حامل.





تقدمت الفتاة نحو المرأة واقتربت منها، ببعض الخجل لكن بكل شجاعة. قال أهل الفتاة: " علينا أن نحتفظ بهذه المرأة بيننا. سوف نقوم بحمايتها هي وصغيرها".

وبعد مدة وجيزة حان موعد ولادة الصغير. قالت نساء القرية: "هيا ادفعي ... هات الغطاء ... هات الماء ... ادفعيبيبيبيبي ...".



لكن، وعندما رأت النسوة المولود قفزن إلى الوراء من
هول الصدمة “حمار!”



بدأت النساء يتجادلن حول المولود الجديد. البعض قلن بأنهن سوف يحتفظن بالمولود وأمه لأنهن وعدنها بذلك، بينما تخوف البعض الآخر من أنهما قد يكونا نذير شؤم على القرية.



وهكذا وجدت المرأة نفسها وحيدة من جديد، تسأل نفسها في حيرة عما يمكن أن تفعله بهذا الطفل الأخرق وبنفسها.



وانتهى بها التفكير إلى قبول الأمر، فهذا الحمار ابنها وهي الآن أمه.



ولو أن الجحش حافظ على حجمه الصغير لاختفى
الأمر. لكن الجحش بدأ يكبر ويكبر حتى لم يعد بإمكان
الأم حمله على ظهرها. وكان غير قادر على أن يسلك
سلوك الآدميين مهما فعل ومهما حاول ذلك. أحسست الأم
بالتعب والإحباط، وكانت تكلفه أحياناً بأعمال يقوم بها
الحيوانات.





نما بداخل الحمار شعور بالغضب والارتباك. إذ هو لا يعرف ما يفعله ولا من يكون ولا كيف يكون. وفي يوم من الأيام، بلغ الغضب بالحمار منتهاه لدرجة انه ركل أمّه وأوقعها أرضا.



شعر الحمار بعدها بالخجل الشديد لما بدر منه في حق
أمه وانبرى هارباً بعيداً.



ولما توقف عن الجري، كان الظلام قد أرخى سدوله على المكان فإذا بالحمار يضيع طريقة وإذا به يهمس للظلام: "هييه ... هاو؟" ويردد رجع الصدى: "هييه ... هاو؟". وجد الحمار نفسه وحيداً فتكوم على نفسه وخلد إلى نوم عميق مضطرب.

وعندما استفاق من نومه، وجد شيخاً غريباً واقفاً عند رأسه محدقاً فيه. نظر الحمار في عيني الشيخ وبأ يشعر بصيص من الأمل.



انتقل الحمار للعيش مع الشيخ، فعلمه أساليب عديدة للعيش. استمع الاثنان إلى بعضهما وتعلما الكثير من بعضهما وتعاونا وضحكا كثيرا معا.



وفي صباح أحد الأيام، طلب الشيخ من الحمار أن يحمله إلى قمة الجبل.



وهنالك بين السحب، خلد الاثنان إلى النوم. حلم الحمار
بأن أمه مريضة وبأنها تناديه. وعندما استفاق من نومه،



وَجَدَ الْغَيْوَمُ قَدْ أَخْتَفَتْ، وَكَذَا صَدِيقَهُ الشَّيْخُ.



عندما، عرف الحمار ما يجب عليه فعله.



ولدى رجوعه إلى البيت وجد أمه وحيدة ترثي ابنها المفقود. حدق الاثنان في بعضهما لفترة طويلة ثم عانق كل منهما الآخر عناقاً حاراً.



كبر الحمار وأمه معاً وو جدا لنفسيهما سبلأ عديدة للتعايش في سلام جنباً إلى جنب. وشيئاً فشيئاً، بدأت عائلات أخرى تستقر حول الحمار وأمه.





Storybooks Canada

storybookscanada.ca

صغير الحمار

Written by: Lindiwe Matshikiza

Illustrated by: Meghan Judge

Translated by: Maaouia Haj Mabrouk

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by **Storybooks Canada** in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](#).